

FEIDER

MACHINES



KOSIARKA SPALINOWA
FTDT5124VS
PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA

UWAGA: Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję!

SPIS TREŚCI

1. ZAMIERZONE ZASTOSOWANIE.....	3
2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA.....	3
3. TWÓJ PRODUKT.....	8
4. MONTAŻ.....	10
5. NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA PALIWA I OLEJU.....	14
6. DZIAŁANIE	15
7. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE.....	19
8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	23
9. DEKLARACJA ZGODNOŚCI.....	24
10. WARRANTY GWARANCJA.....	25
11. AWARIA PRODUKTU.....	26
12. WYŁĄCZENIA GWARANCJI.....	27

1. ZAMIERZONE ZASTOSOWANIE

To urządzenie jest przeznaczone do koszenia trawników. Nie nadaje się do użytku komercyjnego. Każde użycie inne niż wyraźnie dozwolone w niniejszej instrukcji może spowodować uszkodzenie lub obrażenia ciała. Urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby dorosłe. Dzieci lub inne osoby, które nie zapoznały się z instrukcją obsługi, nie mogą obsługiwać tego urządzenia.

2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Instrukcje

- Należy uważnie przeczytać instrukcje. Należy zapoznać się z elementami sterującymi i prawidłowym użytkowaniem urządzenia.
- Nigdy nie zezwalaj dzieciom na korzystanie z tej kosiarki. Jeśli kosiarka zostanie przekazana innej osobie, należy jej również przekazać niniejszą instrukcję. Należy również upewnić się, że osoba ta korzysta z urządzenia wyłącznie po otrzymaniu niezbędnych instrukcji. Lokalne przepisy mogą ograniczać wiek użytkownika.
- Nigdy nie należy kosić trawy, gdy w pobliżu znajdują się ludzie, zwłaszcza dzieci, lub zwierzęta.
- Należy pamiętać, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub zagrożenia, które mogą wystąpić dla innych osób lub ich mienia.
- W razie potrzeby należy odbyć szkolenie z doświadczoną osobą w celu bezpiecznego korzystania z tego narzędzia.

Przygotowanie

- Podczas koszenia należy zawsze nosić obuwie ochronne i długie spodnie. Nie używaj sprzętu boso lub w otwartych sandałach.
- Stosować środki ochrony indywidualnej, w tym co najmniej: odzież ochronną, rękawice, antypoślizgową ochronę stóp, maskę, ochronę oczu i słuchu.
- Dokładnie sprawdź obszar, w którym używany jest sprzęt, usuwając wszystkie przedmioty, które mogą zostać uszkodzone przez maszynę.
- **OSTRZEŻENIE** - Benzyna jest niezwykle łatwopalna.
 - Przed uruchomieniem należy dolać paliwa. Nie zdejmuj korka zbiornika paliwa, gdy maszyna pracuje lub jest gorąca.
 - Jeśli paliwo rozlało się lub wyciekło, nie próbuj uruchamiać maszyny, ale odsuń ją od miejsca wycieku i unikaj tworzenia źródła zapłonu, dopóki opary benzyny nie znikną.
 - Tankować tylko na zewnątrz i nie palić podczas tankowania.
 - Paliwo należy przechowywać w zbiornikach przeznaczonych specjalnie do tego celu.
 - Przed użyciem maszyny należy wymienić uszkodzony zbiornik paliwa lub korek wlewu benzyny.
- Wymień uszkodzone tłumiki.
- Przed użyciem należy zawsze sprawdzić wzrokowo, czy ostrza, zespół ostrza i blokada ostrza nie są zużyte lub uszkodzone. Wymień ostrza i zespoły ostrzy, które nie są w dobrym stanie, aby zachować równowagę. Skontaktuj się z producentem lub sprzedawcą w celu uzyskania listy zalecanych ostrzy. Niezalecane ostrza mogą stwarzać ryzyko nieprawidłowego działania, obrażeń i wypadków.
- Ostrza muszą być wyważone, aby zapewnić prawidłowe działanie i bezpieczną pracę.

Działanie

- Nie używaj urządzenia w ograniczonej przestrzeni, ponieważ może to spowodować nagromadzenie się niebezpiecznego tlenu węgla i obrażenia ciała.
- Kosić tylko przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym. Zawsze należy zapewnić dobrą widoczność.
- W miarę możliwości należy unikać używania urządzenia na tłustej trawie.

- Podczas chodzenia po stokach należy zawsze zachować ostrożność i nosić odpowiednie obuwie.
- Idź, nigdy nie biegnij.
- W przypadku kosiarek należy kosić w poprzek zboczy, nigdy z góry na dół.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku jazdy na stoku.
- Zatrzymaj ostrza, jeśli kosiarka ma zostać przechylona podczas transportu, gdy przejeżdża przez powierzchnie inne niż trawa, a także podczas transportu kosiarki ze względu na obszar, który ma zostać skoszony.
- Nie kosić na stromych zboczach.
- Podczas przechylania lub ciągnięcia kosiarki do siebie należy zachować szczególną ostrożność.
- Nigdy nie używaj kosiarki z uszkodzonymi osłonami lub bez urządzeń zabezpieczających, takich jak przegrody lub pojemniki na odpady, które nie znajdują się na swoim miejscu.
- Nie zmieniaj konfiguracji silnika ani nie zwiększaj prędkości.
- W celu uruchomienia należy wyłączyć wszystkie ostrza, biegi muszą być w położeniu neutralnym, a dźwignia kontroli trakcji musi być zwolniona. Ustaw stopę z dala od ostrzy.
- Przed uruchomieniem silnika, włączeniem ostrzy lub trakcji należy uważnie przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje.
- Nie przechylaj kosiarki podczas uruchamiania maszyny lub włączania silnika, chyba że kosiarka musi zostać przechylona w celu uruchomienia. W takim przypadku nie przechylaj kosiarki bardziej niż to konieczne i podnoś tylko tę część, która znajduje się najdalej od użytkownika.
- Nie uruchamiaj urządzenia stojąc przed wyrzutnikiem.
- Nie umieszczaj rąk ani stóp w pobliżu lub pod obracającymi się częściami. Należy utrzymywać w czystości wylot urządzenia do zbierania trawy.
- Nigdy nie bierz ani nie przenoś kosiarki, gdy jest ona uruchomiona.
- Zatrzymaj maszynę, odłącz świecę zapłonową od gniazda zapłonowego:
 - Przed czyszczeniem lub odblokowaniem odkurzacza do trawy.
 - Przed sprawdzeniem, czyszczeniem i pracami przy kosiarce.
 - Po uderzeniu w obiekt. Przed ponownym użyciem kosiarki należy sprawdzić ją pod kątem uszkodzeń i naprawić.
 - Jeśli kosiarka zacznie nadmiernie wibrować, należy natychmiast wyłączyć silnik i przeprowadzić kontrolę zgodnie z wcześniejszymi zaleceniami.
- Należy zawsze sprawdzać, czy elementy sterujące działają prawidłowo. W przypadku nieprawidłowego działania nie należy używać narzędzia i należy przekazać je do serwisu w celu sprawdzenia.
- Natychmiast zatrzymaj silnik:
 - Za każdym razem, gdy opuszczasz jednostkę.
 - Przed tankowaniem.
- Po zatrzymaniu narzędzia należy odstawić je w bezpieczne miejsce.
- Poruszaj się powoli.
- Kosiarka nie powinna być używana na zboczach i w pobliżu spadków, rowów lub nasypów; jeśli narzędzie musi być używane w tego rodzaju miejscach, należy zachować szczególną ostrożność i ostrożnie obsługiwać narzędzie.
- Nie wolno manipulować ani wyłączać systemów lub funkcji bezpieczeństwa kosiarki;
- Operator nie powinien zmieniać ani ingerować w żadne zapieczętowane regulacje sterowania prędkością obrotową silnika.

Konserwacja i przechowywanie

- Czynności serwisowe i wymiany należy wykonywać przy wyłączonym silniku, z

uwzględnieniem konieczności utrzymywania kosiarki w dobrym stanie technicznym.

- Sprawdź i dokręć wszystkie śruby i wkręty, aby upewnić się, że sprzęt jest w bezpiecznym stanie.
- Nigdy nie trzymaj kosiarki z benzyną w zbiorniku w budynku, ponieważ opary mogą spowodować jasny płomień lub iskrę.
- Przed przechowywaniem urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu należy odczekać, aż ostygnie.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy utrzymywać maszynę w czystości, bez trawy, bez smaru, tłumika i silnika, w razie potrzeby odłączyć akumulator i opróżnić zbiornik paliwa.
- Należy często sprawdzać kosz na trawę pod kątem jego stanu lub uszkodzenia.
- Zużyte i uszkodzone części należy wymieniać w celu zapewnienia bezpieczeństwa.
- Jeśli zbiornik paliwa ma zostać opróżniony, należy to zrobić na zewnątrz.

Specjalne instrukcje bezpieczeństwa

- W przypadku braku wiedzy lub korzystania z tego produktu po raz pierwszy, zalecamy odbycie formacji/szkolenia z profesjonalistą lub doświadczoną osobą.
- Zawsze używaj kosiarki z workiem zbierającym i/lub deflektorem w przewidzianej pozycji.
- Przed opróżnieniem worka zbierającego lub zmianą wysokości cięcia należy wyłączyć silnik.
- Podczas pracy silnika nie wolno wkładać rąk ani stóp pod kosiarkę ani pod obszar wyrzutu trawy.
- Przed rozpoczęciem koszenia należy usunąć z trawy wszelkie ciała obce (takie jak kamienie, zabawki, patyki i druty), które mogą zostać przemieszczone przez maszynę.
- Podczas korzystania z kosiarki dzieci i zwierzęta należy trzymać w bezpiecznej odległości.
- Nigdy nie podnoś kosiarki po uruchomieniu silnika.
- Alkohol, narkotyki, a także choroba, gorączka i zmęczenie wpływają na zdolność reagowania. Nie używaj tego narzędzia w takich okolicznościach.
- Nigdy nie należy zmieniać prędkości znamionowej silnika.
- Nigdy nie podnoś ani nie przenoś narzędzia, gdy silnik pracuje.
- Przed koszeniem należy zainstalować worek zbierający w przewidzianym dla niego położeniu.
- Nie używaj kosiarki podczas deszczu lub gdy trawa jest mokra.
- Nigdy nie podnoś tylnej części kosiarki podczas uruchamiania silnika i nigdy nie umieszczaj rąk ani stóp pod agregatem koszącym lub w tylnym otworze wyrzutowym, gdy silnik pracuje.
- Wyłącz silnik i zdejmij nasadkę świecy zapłonowej w następujących przypadkach:
 - Przed rozpoczęciem pracy pod agregatem koszącym lub w pobliżu otworu wyrzutowego.
 - Przed jakąkolwiek konserwacją, naprawą lub weryfikacją.
 - Przed transportem, podnoszeniem lub przechowywaniem kosiarki.
 - W przypadku pozostawienia kosiarki bez nadzoru lub zmiany wysokości koszenia.
 - Aby wyjąć i opróżnić worek zbiorczy.
- Po uderzeniu w obcy przedmiot należy wyłączyć silnik i dokładnie sprawdzić kosiarkę pod kątem uszkodzeń. W razie potrzeby oddaj kosiarkę do autoryzowanego centrum serwisowego w celu naprawy.
- Jeśli kosiarka wibruje nienormalnie, spróbuj zrozumieć przyczynę i zanieś kosiarkę do autoryzowanego centrum napraw.
- Regularnie sprawdzaj, czy śruby, nakrętki i wkręty są odpowiednio dokręcone, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie kosiarki.
- Nie używaj narzędzia w miejscach, w których istnieje ryzyko porażenia piorunem.
- Narzędzia należy używać w świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu. Zawsze trzymaj osoby postronne z daleka.
- Ostrzeżenie: Należy zachować szczególną ostrożność podczas obsługi kosiarki na zboczach i w pobliżu spadków, rowów lub nasypów; zawsze należy uważać na swoje stopy i zachować

czujność.

- Ostrzeżenie: nie używaj urządzenia, gdy jesteś zmęczony, chory lub pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających;
- Przed opuszczeniem urządzenia należy je bezpiecznie zaparkować. Narzędzie musi być wyłączone.
- Ostrzeżenie: należy uważać na gazy spalinowe. Nie wdychać ich i nie narażać ludzi na kontakt z tymi gazami.
- Aby uniknąć problemów zdrowotnych, należy ograniczyć czas pracy. Zapewnij sobie wystarczającą ilość odpoczynku. Narażenie na hałas i wibracje może mieć poważne konsekwencje dla zdrowia.
- OSTRZEŻENIE: Istnieje niebezpieczeństwo związane z poruszającymi się zespołami ostrzy. Ostrza należy zawsze obsługiwać po ich całkowitym zatrzymaniu i nosić rękawice ochronne.
- Urządzenie zatrzymujące ostrze musi zawsze działać. Jeśli ostrze nie zatrzymuje się po zatrzymaniu maszyny, a urządzenia są uszkodzone, maszynę należy oddać do wykwalifikowanego serwisu w celu sprawdzenia.

Obsługa paliwa

Podczas obchodzenia się z paliwami należy zachować ostrożność. Są one łatwopalne, a ich opary są wybuchowe.

Używać wyłącznie zatwierdzonego pojemnika.

Nigdy nie zdejmuj korka wlewu paliwa ani nie dolewaj paliwa, gdy urządzenie jest włączone. Przed uzupełnieniem paliwa należy wyłączyć urządzenie i odczekać, aż silnik i elementy układu wydechowego ostygną.

Nie palić.

Nigdy nie uzupełniaj paliwa w pomieszczeniu.

Nigdy nie przechowuj narzędzia i zbiornika paliwa w pomieszczeniach, w których występuje otwarty płomień, np. w pobliżu podgrzewacza wody.

Jeśli paliwo się rozlało, nie należy próbować uruchamiać maszyny, lecz odsunąć ją od rozlanego paliwa przed rozpoczęciem użytkowania. Wszelkie rozlane paliwo należy usunąć.

Po zatankowaniu należy założyć i dokręcić korek zbiornika paliwa.

Podczas napełniania narzędzia paliwem należy ściśle przestrzegać instrukcji podanych w niniejszym podręczniku.

Podczas konserwacji i przechowywania

Wyłącz narzędzie i poczekaj, aż całkowicie się zatrzyma. Upewnij się, że wszystkie ruchome części zostały zatrzymane.

Przed przystąpieniem do kontroli, regulacji, konserwacji, serwisowania i przechowywania należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.

Narzędzie należy przechowywać w miejscu, w którym opary paliwa nie będą miały kontaktu z płomieniem lub iskrą.

Podczas transportu i przechowywania narzędzia należy zawsze używać zabezpieczenia, aby uniknąć rozlania paliwa, wypadków i obrażeń.

Ryzyko rezydualne

Nawet jeśli produkt jest używany zgodnie ze wszystkimi wymogami bezpieczeństwa, nadal istnieje potencjalne ryzyko obrażeń i uszkodzeń. Następujące zagrożenia mogą wynikać z budowy i konstrukcji tego produktu:

Podczas cięcia istnieje ryzyko obrażeń ciała i szkód materialnych spowodowanych przez zaczepy lub nagłe uderzenie ukrytych przedmiotów.

Istnieje ryzyko obrażeń i wypadków spowodowanych przez latające obiekty.

Długotrwałe korzystanie z tego produktu naraża operatora na wibracje i może powodować tzw. chorobę "białych palców". Aby zmniejszyć ryzyko, należy nosić rękawice i utrzymywać dłonie w








cieple.







Jeśli wystąpi którykolwiek z objawów "zespołu białego palca", należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Objawy "białego palca" obejmują drętwienie, utratę wrażliwości, mrowienie, ból, utratę siły, zmiany koloru lub stan skóry. Objawy te zwykle pojawiają się na palcach, dłoniach lub nadgarstkach. Ryzyko wzrasta w niskich temperaturach.

Długotrwała ekspozycja na hałas może mieć negatywny wpływ na zdrowie operatora. Podczas pracy z narzędziem należy zawsze używać środków ochrony słuchu. Praca z narzędziem musi być ograniczona, a między dwiema sesjami należy odpocząć (np. 10 minut pracy i 20 minut odpoczynku).

SYMBOLE

	OSTRZEŻENIE - Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, przed użyciem należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
	Ryzyko obrażeń przez rzucony lub lecący przedmiot! Osoby postronne należy trzymać z dala od urządzenia.
	Niebezpieczeństwo! Trzymaj ręce i stopy z dala od elementu tnącego.
	Toksyczne opary; nie używać w domu.
	Paliwo jest łatwopalne, należy trzymać je z dala od ognia. Nie dolewać paliwa podczas pracy maszyny.
	Uwaga - gorąca powierzchnia.
	Przed przystąpieniem do konserwacji i naprawy należy odłączyć świecę zapłonową. Przeczytaj instrukcję obsługi.

	<p>Noszenie środków ochrony oczu i uszu.</p>
	<p>Dodawaj olej powoli. Nie przepelniać.</p>
	<p>Zwolnij dźwignię przełącznika, aby zatrzymać silnik.</p>
	<p>Pociągnij dźwignię samobiezną, aby włączyć koło napędowe.</p>
	<p>Trzymaj ręce z dala od pracującego ostrza.</p>
	<p>Gwarantowany poziom mocy akustycznej.</p>

3. TWÓJ PRODUKT

3.1 OPIS





1.	Dźwignia z własnym napędem	7.	Pokład stalowy	13.	Hak dla recoil start rope
2.	Dźwignia sterowania silnikiem	8.	Boczna rynna wyładowcza	14.	Uchwyt uruchamiania odrzutu
3.	Doskonały uchwyt	9.	Tylne koło	15.	Żarówka podkładu
4.	Gorszy uchwyt	10.	Dźwignia regulacji wysokości	16.	Przejrzysty interfejs
5.	Silnik	11.	Kosz na trawę	17.	Zacisk kablowy
6.	Przednie koło	12.	Skrzynka narzędziowa	18.	Zbiornik paliwa

3.2 DANE TECHNICZNE

Model	FTDT5124VS
Silnik	DV224 OHV
Typ silnika	Chłodzony powietrzem, 4-suwowy OHV
Przemieszczenie	224 cm ³
Styl początkowy	Odrzut
Moc znamionowa silnika	4,4 kW
Znamionowa prędkość obrotowa silnika	2800 min ⁻¹
Szerokość cięcia	50,8c m
Typ ruchu	Samobieżny
Pojemność worka zbiorczego	62L
Waga netto	33,65 kg
Pojemność zbiornika paliwa	1200 ml
Pojemność zbiornika oleju	400 ml
Wysokość cięcia:	25-75 mm (8 pozycji regulacji wysokości)
Średnica koła	177 mm (7 cali) z przodu / 254 mm (10 cali) z tyłu

Ostrze	Ostrze proste Builder
Poziom ciśnienia akustycznego	LpA: 84,4 dB(A) K=3,0 dB(A)
Poziom mocy akustycznej	LwA: 94,5 dB(A) K= 1.89 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	98 dB(A)
Wartość wibracji	Maks. 5.5 m/s ² , K=2.2 m/s ²

4. MONTAŻ

4.1 MONTAŻ UCHWYTU

1) Wyjmij urządzenie z kartonu i sprawdź, czy wszystkie akcesoria są kompletne (rys. 1, 2, 3).



Rys.1



Rys.2



Rys.3

2) Rozłóż uchwyt, jak pokazano na poniższym rysunku (rys. 4), wybierz pozycję (3 otwory, rys. 5), aby zamocować uchwyt Inferior (4) za pomocą śrub i nakrętek po obu stronach (rys. 6 i 7).

3) Mocno dokręć nakrętki wstępnej montażu po obu stronach Uchwyt dolny(4) .

4) Zamocuj uchwyt nadrzędny (3) za pomocą nakrętek szybkiego zwalniania po obu stronach (rys. 8).



Rys.4



Rys.5



Rys.6



Rys.7



Rys.8

4.2 MONTAŻ SKRZYŃKI NARZĘDZIOWEJ

Umieścić skrzynkę narzędziową na uchwycie nadrzędnym (3) i wyrównać do otworów montażowych, przymocować skrzynkę śrubami i nakrętkami po obu stronach (rys. 9,10,11,12,13). Przymocuj kabel za pomocą zacisku kablowego (rys. 14).



Rys.9



Rys.1



Rys.1



Rys.1



Rys.13



Rys.14

4.3 MONTAŻ WORKA NA TRAWĘ

Do wyrzutu tylnego ze zbieraniem trawy.(Rys.19)

- 1) Podnieś deflektor i wyjmij osłonę mulczera, jeśli jest (Rys. 15).
- 2) Podnieś deflektor i umieść kosz na trawę na jego miejscu (rys. 16 i 17).
- 3) Boczny wylot powinien być zamknięty .(Rys. 18)
- 4) Wyjmij kosz na trawę, tylny kosz na trawę zostanie wyładowany bez zbierania trawy (rys. 20).



Rys.1

5



Rys.16



Rys.17



Rys.18



Rys.19



Rys.20

4.3 MONTAŻ WYLOTU BOCZNEGO

Funkcja wyładowności bocznej trawy (rys. 26)

- 1) Wyjmij kosz na trawę i załóż osłonę mulczera (Rys. 21), trzymaj deflektor zamknięty. (Rys. 22)
- 2) Pociągnij blokadę, aby otworzyć boczną pokrywę wylotową (rys. 23 i 24).
- 3) Umieść boczną płytkę prowadzącą w odpowiednim miejscu (rys. 25).



Rys.21



Rys.2

2



Rys.2

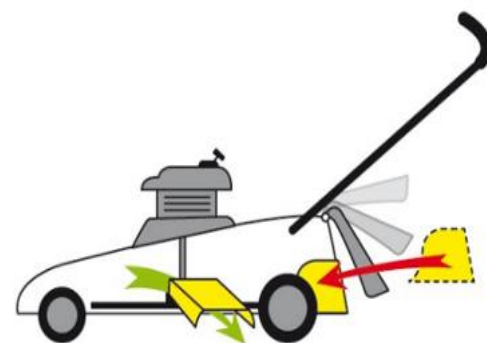
3



Rys.2 4



Rys.25



Rys.26

4.4 MONTAŻ OSŁONY MULCZUJĄCEJ

Funkcja mulczowania trawy (rys. 30)

- Wyjmij kosz na trawę i włóż osłonę mulczera we właściwej pozycji (rys. 27).
- Deflektor powinien być zamknięty (rys. 28).
- Boczny otwór wylotowy powinien być zamknięty. (Rys. 29)



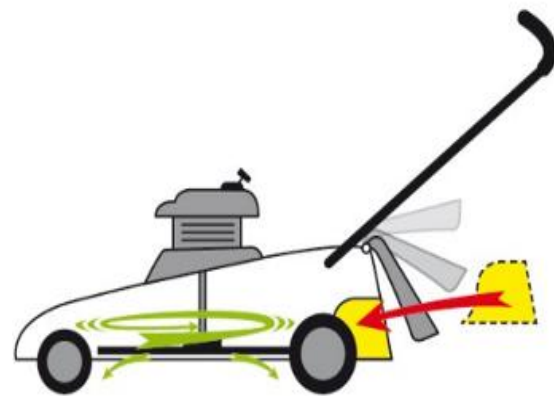
Rys.27



Rys.28



Rys.29



Rys.30

5. NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA PALIWA I OLEJU

OSTRZEŻENIE! Benzyna jest niezwykle łatwopalna.

Paliwo należy przechowywać w specjalnie zaprojektowanych do tego celu kanistrach. Zbiornik paliwa należy napełniać wyłącznie na zewnątrz i przed uruchomieniem silnika. Podczas napełniania zbiornika paliwa lub obchodzenia się z paliwem nie wolno palić tytoniu.

Nigdy nie otwieraj korka zbiornika paliwa i nie dolewaj paliwa, gdy silnik pracuje lub jest gorący.

W przypadku rozlania paliwa nie wolno uruchamiać silnika, należy odsunąć narzędzie od miejsca rozlania paliwa i uważać, aby nie wywołać iskry lub płomienia, dopóki opary paliwa nie znikną.

Całkowicie zamknąć zbiornik paliwa i kanistry z paliwem.

Przed przechyleniem kosiarki w celu konserwacji ostrza lub spuszczenia oleju należy opróżnić zbiornik paliwa.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie napełniaj zbiornika paliwa w pomieszczeniach zamkniętych, przy pracującym silniku lub zanim silnik nie ostygnie przez co najmniej 15 minut po użyciu.

UWAGA: Nie używaj niezatwierdzonej benzyny, takiej jak E15 i E85. Nie wolno mieszać oleju z benzyną ani modyfikować silnika w celu zasilania paliwami alternatywnymi. Stosowanie niezatwierdzonych paliw spowoduje uszkodzenie części silnika i unieważnienie gwarancji na silnik. Aby chronić układ paliwowy przed osadzaniem się kamienia, należy dodać do paliwa stabilizator paliwa. Wszystkie paliwa nie są identyczne. Jeśli wystąpią problemy z rozruchem lub wydajnością, należy zmienić dostawcę lub markę paliwa.

5.1 NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA

Paliwo musi spełniać następujące kryteria:

- Czysta, nowa i bezołowiowa benzyna (**maks. pojemność 800 ml**).
- Minimalna liczba oktanowa 87/87 AKI (91 RON). Do użytku na dużych wysokościach, patrz poniżej
- Dopuszczalna jest benzyna zawierająca do 10% etanolu.
- Zdejmij korek zbiornika paliwa. Dolać paliwa.
- Zamknij zbiornik paliwa korkiem.

Nie przepelniać zbiornika. Przed uruchomieniem silnika należy wytrzeć przelane paliwo.

5.2 OLEJ SILNIKOWY

Zalecany olej: Zalecamy stosowanie wysokiej jakości oleju z detergentem sklasyfikowanego jako SF, SG, SH, SJ lub wyższy. Nie należy stosować specjalnych dodatków.

Napełnianie zbiornika oleju (maks. pojemność 400 ml)

- Otwórz zbiornik oleju.
- Bezpośrednio wlej olej do zbiornika. Nie przepelniać.
- Zamknąć zbiornik oleju. Wytrzyj rozlany olej.

Sprawdzanie poziomu oleju

- Sprawdź poziom oleju, gdy silnik jest wyłączony i ustawiony poziomo.
- Wyjąć korek / bagnet ze zbiornika oleju i wytrzeć go.
- Włóż korek zbiornika oleju / bagnet do szyjki zbiornika, jak pokazano na rysunku, bez wkręcania go, a następnie wyjmij go, aby sprawdzić poziom oleju.
- Jeśli poziom oleju znajduje się w pobliżu lub poniżej dolnej granicy prętowego wskaźnika poziomu oleju, należy wyjąć prętowy wskaźnik poziomu oleju i napełnić zalecany zbiornik oleju do górnej granicy prętowego wskaźnika poziomu oleju (dolna krawędź prętowego wskaźnika poziomu oleju). Nie przepelniać.
- Wymień korek zbiornika oleju / bagnet.



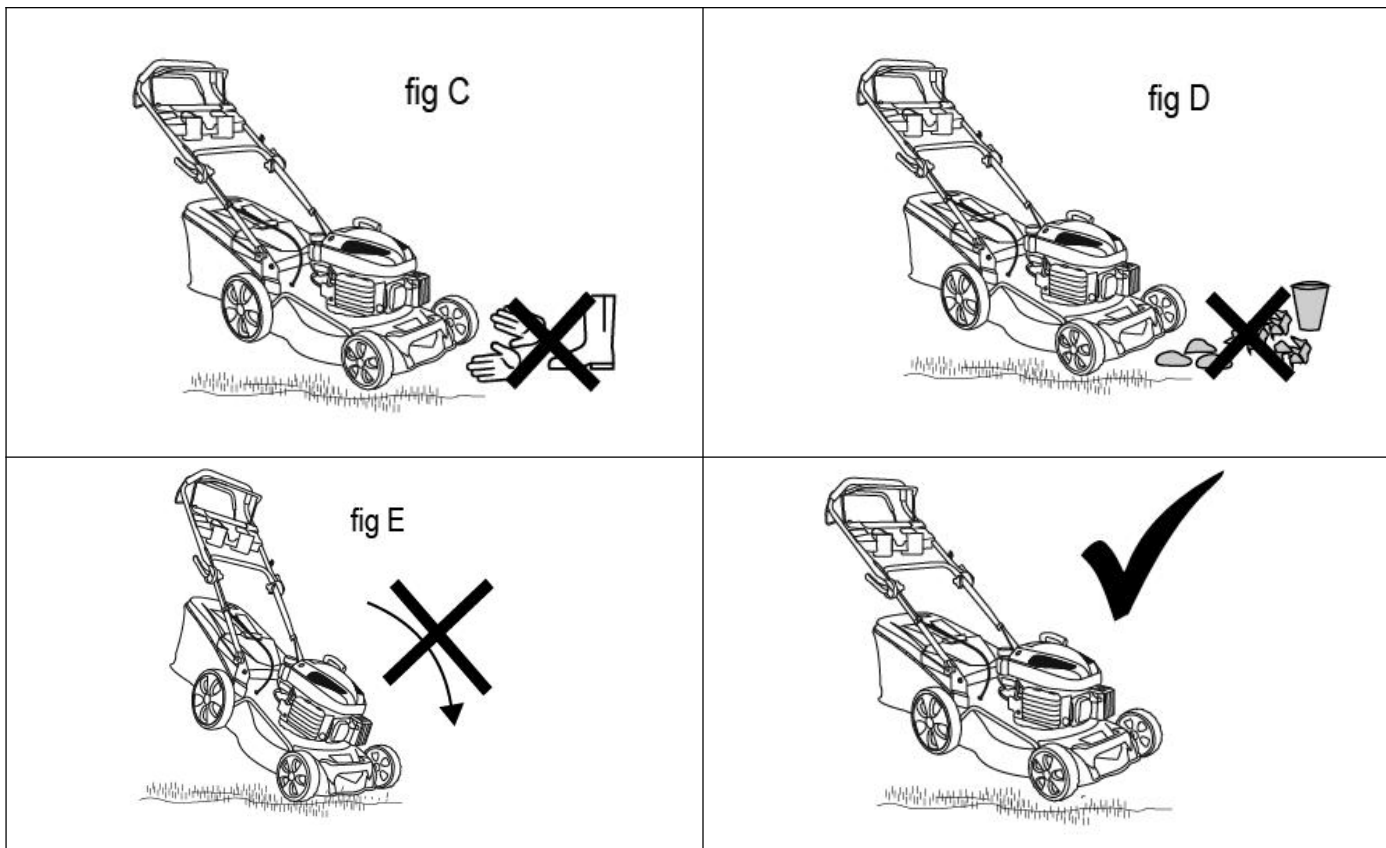
L: dolny limit / H: górny limit

⚠ OSTRZEŻENIE! Silnik dostarczony bez oleju: przed uruchomieniem silnika należy dodać 450 ml oleju silnikowego.

6. DZIAŁANIE

6.1 ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Zawsze używaj kosiarki z koszem na trawę lub/i deflektorem na swoim miejscu.
- Przed opróżnieniem kosza na trawę lub zmianą wysokości koszenia należy wyłączyć silnik.
- Podczas pracy silnika nie wolno wkładać rąk ani stóp pod kosiarkę ani pod obszar wyrzutu trawy. Rys. C
- Przed koszeniem należy usunąć z trawnika wszystkie ciała obce, które mogą zostać wyrzucone przez maszynę. Rys. D
- Podczas pracy kosiarki dzieci, inne osoby i zwierzęta domowe należy trzymać w bezpiecznej odległości.
- Nigdy nie podnoś kosiarki podczas uruchamiania silnika. Rys. E



6.2 REGULACJA WYSOKOŚCI CIĘCIA

- Jedna centralna regulacja wysokości: 8 pozycji.
- Przesuń uchwyt, aby zmienić ustawienie wysokości w zakresie 25-75 mm.



6.3 ROZRUCH SILNIKA

ROZRUCH NA ZIMNO

- Nacisnąć żarówkę startera 3-5 razy



b) Pociągnij dźwignię sterowania silnikiem, aż dotknie górnego uchwyty.



c) Pociągnij linkę rozrusznika do momentu uruchomienia silnika.



URUCHAMIANIE SILNIKA NA GORĄCO

d) Pociągnij dźwignię sterowania silnikiem, aż dotknie górnego uchwyty.

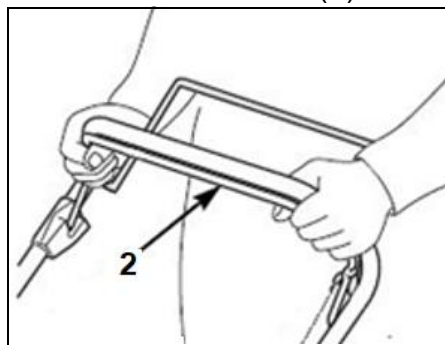
e) Pociągnij linkę rozrusznika do momentu uruchomienia silnika.

ZATRZYMAĆ SILNIK

Zwolnij dźwignię sterowania silnikiem

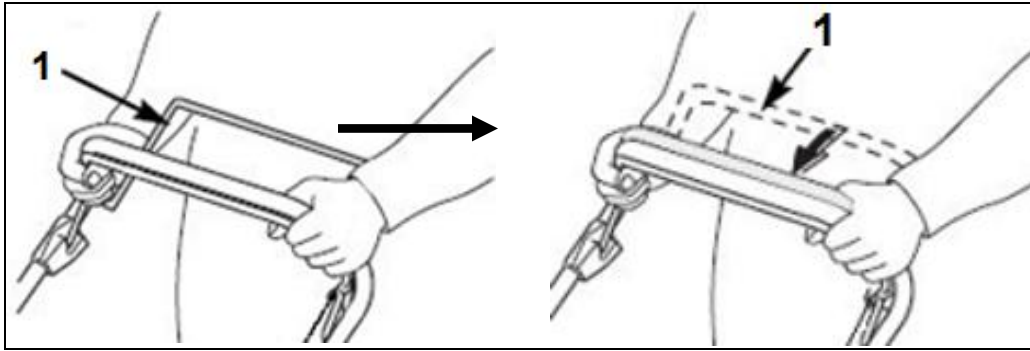


Ostrzeżenie! Ostrze pracuje natychmiast po uruchomieniu silnika. Podczas pracy maszyny należy utrzymywać dźwignię sterowania silnikiem (2) w położeniu roboczym. Silnik zatrzyma się natychmiast po zwolnieniu dźwigni sterowania silnikiem(2).



6.4 DLA KOSIARKI SAMOBIEŻNEJ

Aby włączyć system samobieżny, należy pociągnąć dźwignię samobieżną(1) i przytrzymać ją razem z uchwytem.



6.5 SKRZYŃNIA BIEGÓW

Często kontroluj system samobieżny. Wypoleruj koła zębate i nałóż na nie smar. W ten sam sposób kontroluj łożyska kulkowe, jeśli występują.

6.6 ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Ogólne warunki użytkowania.

1. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do koszenia trawy naturalnej. Nigdy nie używaj kosiarki do innych celów. Każde inne zastosowanie może zagrażać bezpieczeństwu użytkownika i spowodować uszkodzenie kosiarki.
2. Osoby poniżej 16 roku życia oraz osoby, które nie zapoznały się z instrukcją obsługi, nie mogą korzystać z kosiarki.
3. Użytkownik jest odpowiedzialny za bezpieczeństwo innych osób w obszarze roboczym. Podczas pracy kosiarki dzieci i zwierzęta domowe należy trzymać w bezpiecznej odległości.
4. Przed rozpoczęciem koszenia należy usunąć z trawnika wszelkie ciała obce, które mogą zostać wyrzucone przez maszynę, a także zwracać uwagę na wszelkie ciała obce, które mogły zostać przeoczone.

6.7 KORZYSTANIE Z INSTRUKCJI

1. Sprawdź, czy wszystkie nakrętki, śruby i wkręty są dobrze dokręcone.
2. Przed rozpoczęciem koszenia należy umieścić kosz na trawę na swoim miejscu.
3. Przed rozpoczęciem koszenia należy upewnić się, że ostrze i śruba mocująca ostrze są dobrze zamocowane. Gdy krawędzie tnące wymagają ponownego naostrzenia, należy to zrobić równomiernie po obu stronach, aby zapobiec niewyważeniu. Jeśli ostrze jest uszkodzone, należy je wymienić.
4. Podczas koszenia należy zawsze nosić długie spodnie i mocne obuwie.
5. Nie uruchamiaj silnika w zamkniętym i/lub słabo wentylowanym pomieszczeniu, w którym gaz z silnika zawiera tlenek węgla, który jest niebezpieczny dla zdrowia.
6. Pracuj tylko wtedy, gdy jest wystarczająco dużo światła.
7. Nie używaj kosiarki podczas deszczu lub gdy trawa jest mokra.
8. Należy zachować szczególne środki ostrożności podczas koszenia na zboczach lub w obniżeniach terenu. Należy kosić w poprzek zboczy, nigdy w dół lub w górę.
9. Wyłącz silnik, jeśli musisz pozostawić kosiarkę bez nadzoru, przesunąć ją lub pochylić.
10. Nigdy nie podnoś tylnej części kosiarki podczas uruchamiania silnika i nigdy nie wkładaj rąk ani stóp pod agregat ani do tylnego kanału wyrzutowego, gdy silnik pracuje.
11. Nigdy nie zmieniaj w żaden sposób prędkości znamionowej silnika.
12. W przypadku kosiarek samobieżnych należy odłączyć system samobieżny przed uruchomieniem silnika.
13. Nigdy nie podnoś ani nie przenoś kosiarki przy włączonym silniku.
14. W takich przypadkach należy zatrzymać silnik i zdjąć pokrywę świecy zapłonowej:

- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności pod agregatem lub tylną rynną wyrzutową trawy.
 - Przed wszelkimi czynnościami konserwacyjnymi, naprawczymi lub kontrolnymi.
 - Przed przenoszeniem, podnoszeniem lub zdejmowaniem kosiarki.
 - W przypadku pozostawienia kosiarki bez nadzoru lub zmiany wysokości koszenia.
 - Wyjmowanie i opróżnianie kosza na trawę.
 - Po uderzeniu w ciało obce należy wyłączyć silnik i dokładnie sprawdzić kosiarkę pod kątem uszkodzeń. W razie potrzeby zanieś kosiarkę do autoryzowanego serwisu w celu dokonania naprawy.
 - OSTRZEŻENIE: Po wyłączeniu silnika ostrze pozostaje w ruchu przez kilka sekund.
 - Jeśli kosiarka wibruje w nienormalny sposób, należy znaleźć przyczynę i oddać kosiarkę do uzgodnionego punktu serwisowego.
 - Regularnie sprawdzaj, czy śruby, nakrętki i wkręty są odpowiednio dokręcone, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie kosiarki.
15. OSTRZEŻENIE: BENZYNA JEST ŁATWOPALNA.
- Benzynę należy przechowywać w specjalnie do tego przeznaczonym kanistrze.
 - Napełnij zbiornik za pomocą lejka, wykonaj operację na zewnątrz. Nie palić tytoniu. Nie używaj telefonu komórkowego.
 - Przed uruchomieniem silnika należy uzupełnić benzynę i olej. Nigdy nie otwieraj korka zbiornika paliwa w celu dołania benzyny, gdy silnik pracuje lub jest jeszcze gorący.
 - Nie uruchamiaj silnika, jeśli w pobliżu znajduje się rozlana benzyna, odsuń kosiarkę od miejsca rozlania benzyny i unikaj kontaktu z gorącym źródłem, dopóki rozlana benzyna nie zostanie całkowicie odparowana.
 - Dokręć korek zbiornika paliwa i szczelnie zamknąć korek kanistra.

7. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Przed przystąpieniem do prac przy układzie tnącym maszyny należy wyłączyć silnik i zdjąć nasadkę świecy zapłonowej.

OSTRZEŻENIE - Niewłaściwa konserwacja, użycie niezgodnych części zamiennych lub usunięcie bądź modyfikacja części zabezpieczających może spowodować wypadki i uszkodzenie narzędzia.

a. Czyszczenie kosiarki

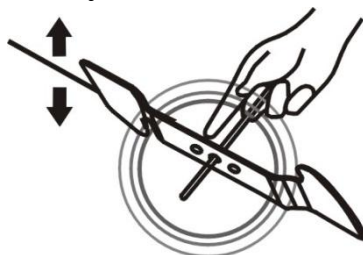
- Ścięta trawa jest wilgotna. Regularne czyszczenie po każdym użyciu zapewni lepsze funkcjonowanie kosiarki i zmniejszy ryzyko korozji lub zatarcia.
- Po zakończeniu koszenia należy odczekać, aż silnik ostygnie, a następnie usunąć nagromadzone ścinki trawy z silnika i wokół niego za pomocą szczotki.
- Worek na trawę należy czyścić co roku za pomocą szczotki lub delikatnego strumienia wody.
- Odłącz nasadkę świecy zapłonowej i przechyl kosiarkę na bok, tak aby filtr powietrza i gaźnik znajdowały się najwyżej.
- Usuń resztki ściętej trawy z systemu tnącego za pomocą skrobaka i szczotki.
- Ustaw kosiarkę na czterech kołach.
- Do czyszczenia kosiarki nie należy używać myjki ciśnieniowej ani gorącej wody. Należy uważać, aby nie zamoczyć takich części jak silnik, filtr powietrza, łożyska kół i metalowe mocowania. Przed przechowywaniem wysusz maszynę, pozostawiając ją uruchomioną na kilka minut na płaskiej, czystej powierzchni, aby zapobiec korozji lub zatarciu.
- Ta maszyna jest wyposażona w standardowe złącze na stalowym pokładzie, do podłączenia

wody w celu oczyszczenia pokładu po każdym użyciu.

b. Konserwacja ostrza



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do dalszych czynności należy założyć rękawice, wyłączyć silnik i wyjąć świecę zapłonową.

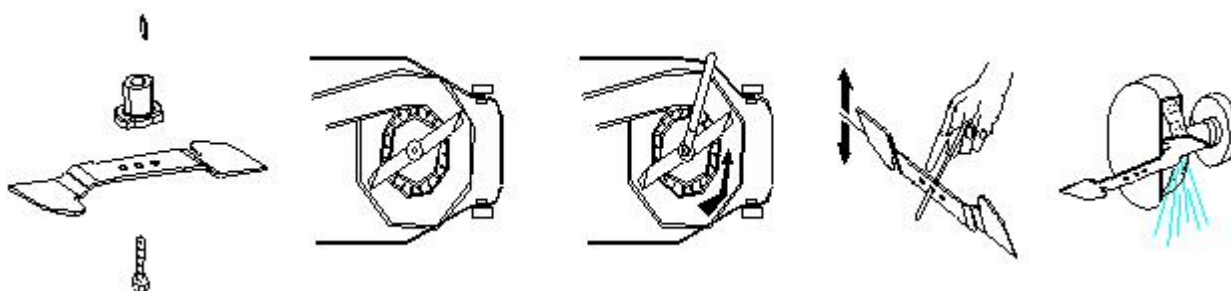


Ostrze jest wykonane z hartowanej stali. Aby uzyskać czystą pracę, należy często ostrzyć ostrze, mniej więcej co 25 godzin użytkowania. Upewnij się, że ostrze jest zawsze dobrze wyważone.

Włóż mały żelazny kołek (o średnicy 2 lub 3 mm) do otworu w środku ostrza: musi on pozostać w pozycji poziomej. Jeśli ostrze nie pozostaje w pozycji poziomej, należy je wyważyć, ostrząc je bardziej po stronie, po której się przechyla.



OSTRZEŻENIE: Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Części zamienne niskiej jakości mogą spowodować poważne uszkodzenie kosiarki i wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.



Aby wyjąć ostrze, poluzuj śrubę, sprawdź wspornik ostrza i wymień wszystkie części, jeśli są zużyte lub uszkodzone.

Podczas ponownego montażu ostrza należy upewnić się, że krawędzie tnące są ustawione w tym samym kierunku, co kierunek obrotów silnika. Moment dokręcenia śruby ostrza powinien wynosić $3,7 \text{ kg} \cdot \text{m/s}^2$ (37 N.m) i można go sprawdzić za pomocą klucza dynamometrycznego.

c. Przechowywanie kosiarki

Kosiarkę należy przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od płomieni, iskiei i źródeł ciepła. Jeśli miejsce przechowywania jest dostępne dla dzieci, należy unieruchomić maszynę poprzez odłączenie korka świecy zapłonowej. Nie zaleca się przechowywania kosiarki pod plandeką lub podobnym przykryciem, ponieważ może to spowodować gromadzenie się skroplin, a w konsekwencji korozję kosiarki.

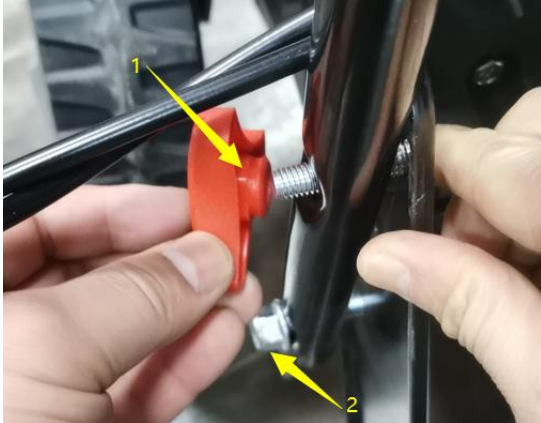
Pionowy magazyn

Urządzenie może być przechowywane w pozycji pionowej:

- Ustaw wysokość cięcia w najwyższym położeniu (rys. 31).
- Zdemontować nakrętki/śruby (1) po obu stronach uchwyty dolnego. (Rys. 32).
- Poluzuj nakrętki (2) po obu stronach uchwyty dolnego, ale nie demontuj go całkowicie (rys. 32).
- Złóż uchwyt, jak pokazano poniżej (Rys. 33).



Rys.31



Rys.32



Rys.33

Przedłużone wyłączenie i przechowywanie zimowe

Dokładnie wyczyść kosiarkę. Najlepiej uruchomić silnik na zewnątrz do momentu opróżnienia zbiornika paliwa. Ewentualnie opróżnij zbiornik z pozostałego paliwa za pomocą pompy ssącej. Zużyte paliwo należy utylizować w sposób bezpieczny i odpowiedzialny, pamiętając, że opary benzyny mogą spowodować wybuch lub pożar. Uruchomić silnik do momentu zużycia resztek paliwa. Poczekaj, aż silnik ostygnie. Sprawdź stan i czystość filtra powietrza. Wykręć świecę zapłonową z silnika i wlej łyżkę oleju silnikowego do cylindra. Delikatnie pociągnij linkę rozrusznika kilka razy, aby obrócić silnik, rozprowadzając olej w celu ochrony cylindra w okresie zimowym. Wymień i dokręć świecę zapłonową.

Na początku nowego sezonu

Wykręć świecę zapłonową i delikatnie oczyść jej końcówkę z nagaru za pomocą małej miedzianej szczotki drucianej, a następnie spryskaj ją benzyną. Pozostaw świecę zapłonową do wyschnięcia. Pociągnij kilkakrotnie linkę rozrusznika, aby usunąć nadmiar oleju z cylindra. Wymień i dokręć świecę zapłonową. Napełnij zbiornik paliwa benzyną bezołowiową. Obracaj silnikiem do momentu jego uruchomienia.

Przed transportem kosiarki

Dokładnie wyczyść kosiarkę. Opróżnij zbiornik paliwa za pomocą pompy ssącej. Zutilizuj paliwo w sposób bezpieczny i odpowiedzialny, pamiętając, że opary benzyny mogą spowodować wybuch lub pożar. Uruchom silnik do momentu zużycia pozostałego paliwa.

Poczekaj, aż silnik ostygnie. Wyjmij worek na trawę. Poluzuj szybkozamykacz i złóż górną część uchwytów, uważając, aby nie zgiąć kabli.

Aby uniknąć zarysowania kosiarki, należy umieścić tekturę falistą lub podobną wyściółkę między górną i dolną kierownicą a silnikiem.

Ze względu na ciężar kosiarki, podczas jej podnoszenia lub ładowania należy korzystać z ramp lub pomocy.

d. Konserwacja kosiarki

System cięcia

Przed i po każdej sesji koszenia należy sprawdzić, czy ostrze, jego śruby mocujące i wał

napędowy nie są uszkodzone lub nadmiernie zużyte. Nigdy nie próbuj prostować wygiętego ostrza. Uszkodzone, zużyte lub wygięte ostrze należy jak najszybciej wymienić. Używaj wyłącznie oryginalnych części. Nadmierne wibracje podczas koszenia są dobrym wskaźnikiem problemu z układem tnącym.



OSTRZEŻENIE: Wibracje spowodowane wygiętym lub uszkodzonym ostrzem mogą spowodować kosztowne uszkodzenie kosiarki. Praca z nadmiernie zużytym ostrzem powoduje marnowanie paliwa i może prowadzić do obrażeń, jeśli ostrze odłączy się od maszyny.

Ostrzenie ostrza

Aby uzyskać najlepsze wyniki koszenia, należy przynajmniej raz w roku zlecić naostrzenie krawędzi i wyważenie ostrza wyspecjalizowanemu sprzedawcy lub przedstawicielowi serwisu.

Świeca zapłonowa

Świecę zapłonową należy sprawdzić po pierwszych pięciu godzinach pracy kosiarki. Następnie świeca zapłonowa powinna być sprawdzana co 25 godzin.

Wykręć nasadkę świecy zapłonowej ruchem obrotowym, a następnie wykręć świecę zapłonową za pomocą dostarczonego klucza.

Wyczyść wszelkie osady węglowe za pomocą szczotki miedzianej i sprawdź szczelinę między elektrodami za pomocą szczelinomierza.

Wymień i dokręć serwisowaną świecę zapłonową oraz załóż nasadkę.

Jeśli świeca zapłonowa jest zużyta lub uszkodzona, wymień ją na nową świecę zapłonową tego samego lub odpowiedniego typu dla silnika.

Filtr powietrza

Filtr powietrza w złym stanie **zmniejsza** wydajność i żywotność silnika, utrudniając jednocześnie jego uruchomienie. Regularne kontrole są zatem niezbędne, zwłaszcza w przypadku korzystania z kosiarki w warunkach dużego zapylenia.

Sprawdź i czyść filtr powietrza co 25 godzin pracy lub częściej, jeśli silnik jest używany w zapyłonym środowisku.

Zdejmij pokrywę skrzynki powietrznej i ostrożnie wyjmij wkład filtra piankowego. Wyczyść wkład w małej misce z ciepłą wodą zawierającą kilka kropli płynu do mycia naczyń, aż będzie idealnie czysty i wolny od wszelkich śladów tłuszczu i kurzu. Wypłucz wkład filtra w czystej wodzie, a następnie delikatnie wyciśnij, aby usunąć większość wody. Pozostawić do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.



OSTRZEŻENIE: Nigdy nie czyść wkładu piankowego benzyną, benzyną lakową lub innymi rozpuszczalnikami. Produkty te spowodują degradację wkładu filtra.

Wyczyść pokrywę i wnętrze skrzynki powietrznej czystą, niestrzępiącą się szmatką. Za pomocą pędzla nanieść jednolitą warstwę oleju na zewnętrzną stronę filtra naboju (można do tego użyć czystego oleju silnikowego). Włóż wkład filtra do jego obudowy i załóż pokrywę skrzynki powietrznej, upewniając się, że każdy element znajduje się na swoim miejscu i jest prawidłowo zamontowany. Jeśli wkład filtra jest uszkodzony lub bardzo zabrudzony, należy go wymienić na oryginalną część.



OSTRZEŻENIE: Nie należy przekręcać wkładu w celu wyczyszczenia piany, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie. Ta kosiarka jest wyposażona w podwójny system filtracji składający się z piankowego filtra wstępnego i wkładu z bibuły filtracyjnej.

Konserwacja piankowego filtra wstępnego jest identyczna z konserwacją piankowego filtra naboju, jak opisano powyżej. Papierowy filtr naboju należy czyścić odkurzaczem. Jeśli jest brudny lub zanieczyszczony olejem lub benzyną, należy go wymienić.

Wyczyść pokrywę i wnętrze skrzynki powietrznej czystą szmatką. Równomiernie nałóż cienką warstwę oleju na zewnętrzną stronę filtra kasetowego za pomocą pędzla (możesz użyć do tego czystego oleju silnikowego). Umieść wkład filtra w jego obudowie, a następnie załóż pokrywę skrzynki powietrznej, upewniając się, że każdy element jest na swoim miejscu i jest prawidłowo zainstalowany.

8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Silnik pracuje nierówno	Dławienie w niewłaściwej pozycji.	Przesuń dźwignię ssania do pozycji RUN.
	Zanieczyszczony filtr powietrza.	Wyczyść lub wymień na nowy.
	Zanieczyszczony zawór paliwa.	Wyczyść zawór paliwa.
Silnik zatrzymuje się nagle	Niski poziom oleju.	Wlej olej silnikowy do odpowiedniego poziomu.
	Pusty zbiornik paliwa lub niewłaściwy rodzaj paliwa.	Patrz OLEJ SILNIKOWY I PALIWO.
	Nieprawidłowy korek zbiornika paliwa.	Założyć korek wlewu paliwa.
	Odłączony kołpak świecy zapłonowej.	Zabezpiecz nasadkę świecy zapłonowej.
Silnik zatrzymuje się pod dużym obciążeniem	Zanieczyszczony filtr powietrza.	Wyczyść lub wymień na nowy.
	Silnik pracuje na zimno.	Przed rozpoczęciem pracy należy odczekać, aż silnik się rozgrzeje.
Stuki silnika	Silnik przeciążony.	Nie przekraczać obciążenia znamionowego.
	Niewłaściwy typ paliwa.	Patrz OLEJ SILNIKOWY I PALIWO
Spaliny silnika	Zanieczyszczona benzyna lub niewłaściwy rodzaj paliwa.	Spuścić stare paliwo i uzupełnić świeżą benzyną. Patrz OLEJ SILNIKOWY I PALIWO.
	Zakleszczony zawór dolotowy lub przegrzany silnik.	Zleć diagnostykę silnika wykwalifikowanemu technikowi.
Przegrzanie silnika	Nieprawidłowy czas.	Sprawdź rozrząd silnika.
	Niski poziom oleju silnikowego.	Dolej oleju silnikowego do odpowiedniego poziomu.
	Zatkana rura wydechowa.	Wyczyść rurę wydechową.
Ostrze nie obraca się	Wentylator chłodzący zablokowany.	Wyczyść wentylator chłodzący.
	Zablokowany trawą.	Usuń trawę (patrz)
	Ostrze nie zostało prawidłowo zainstalowane.	Sprawdź ostrze i zainstaluj je prawidłowo.
Nietypowe dźwięki i wibracje	Ostrze nie zostało prawidłowo zainstalowane.	Sprawdź ostrze i zainstaluj je prawidłowo.
	Uszkodzone ostrze.	Wymontować uszkodzone ostrze i zamontować nowe (patrz WYMIANA OSTRZA).
Inne	Skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą w celu uzyskania pomocy technicznej.	

9. DEKLARACJA ZGODNOŚCI



BUILDER SAS

32 rue Aristide Bergès - Z.I. du Casque - 31270 Cugnaux - Francja

Tel. +33 (0) 5.34.502.502 Faks: +33 (0) 5.34.502.503

Deklaruje, że urządzenie o nazwie podanej poniżej

Kosiarka spalinowa

FTDT5124VS

Numer seryjny: 20240123770-20240123839

20240124140-20240124209

Zgodność z następującymi dyrektywami europejskimi:

Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE

Dyrektywa EMC 2014/30/UE

Rozporządzenie w sprawie emisji (UE) 2016/1628,
ostatnio zmienionego rozporządzeniem (UE) 2018/989

Obowiązujące normy zharmonizowane:

EN ISO 12100:2010

EN ISO 5395-1: 2013+A1:2018

EN ISO 5395-2: 2013+A1:2016+A2:2017

EN ISO 14982: 2009

Inne obowiązujące wytyczne:

Dyrektywa w sprawie hałasu 2000/14/WE zmieniona dyrektywą 2005/88/WE, załącznik VI

Gwarantowany poziom mocy akustycznej	98dB(A)
Poziom mocy akustycznej	L _{WA} : 94.9dB(A) K= 2.14dB(A)

Homologacja typu UE nr: e24*2016/1628*2018/989SRA1/P*0456*00

Cugnaux, 15/01/2024

Philippe MARIE / CEO

Odpowiedzialny za dokumentację techniczną: M. Olivier Patriarca

10. GWARANCJA



GWARANCJA

Producent udziela gwarancji na produkt w zakresie wad materiałowych i produkcyjnych na okres 2 lat od daty pierwszego zakupu. Gwarancja obowiązuje, jeżeli produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Gwarancja nie obejmuje awarii wynikających z normalnego zużycia i uszkodzeń.

Producent wyraża zgodę na wymianę części sklasyfikowanych jako wadliwe przez wyznaczonego dystrybutora. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wymianę maszyny, w całości lub w części, i/lub za szkody wynikowe.

Gwarancja nie obejmuje awarii spowodowanych przez:

- niewystarczający zakres konserwacji.
- montaż, regulację lub nietypowe czynności wykonane na produkcie.
- części podlegające normalnemu zużyciu.

Gwarancja nie obowiązuje:

- w zakresie kosztów wysyłki i pakowania.
- w zakresie wykorzystania narzędzia do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- w zakresie użytkowania i konserwacji maszyny w sposób nie opisany w jej podręczniku obsługi.

Ze względu na naszą politykę ciągłego doskonalenia produktów, zastrzegamy sobie prawo do zmiany lub modyfikacji specyfikacji bez powiadomienia. W związku z tym produkt może różnić się od informacji zawartych w niniejszym dokumencie, ale zmiany zostaną wprowadzone bez uprzedzenia, jeśli zostaną uznane za poprawę w stosunku do poprzedniej cechy

PRZED UŻYCIEM MASZYNY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PODRĘCZNIK OBSŁUGI.

Przy zamawianiu części zamiennych należy podać numer lub kod części, który znajduje się na liście części zamiennych w niniejszym podręczniku. Należy zachować dowód zakupu – bez niego gwarancja jest nieważna. Pozostajemy do Państwa dyspozycji w zakresie doradztwa dotyczącego użytkowania produktu. Zapraszamy do kontaktu telefonicznego lub za pośrednictwem naszej strony internetowej:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Należy stworzyć „bilet” za pośrednictwem tej platformy.

- Należy dokonać rejestracji lub utworzyć konto.
- Wskazać odniesienie do narzędzia.
- Wskazać temat zapytania.
- Objąć problem.
- Załączyć następujące pliki: faktura lub paragon sprzedaży, zdjęcie tabliczki znamionowej (numer seryjny), zdjęcie potrzebnej części (np. uszkodzone bolce wtykowe transformatora).



11. AWARIA PRODUKTU

CO ZROBIĆ, JEŚLI MOJA MASZYNA ULEGNIE AWARII?

Jeżeli produkt został zakupiony w sklepie:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa.
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.

Należy zgłosić się w sklepie z kompletną maszyną wraz z paragonem lub fakturą.

Jeżeli produkt został zakupiony przez stronę internetową:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.
- c) Utworzyć folder obsługi posprzedażnej SWAP-Europe (bilet) na stronie internetowej: <https://services.swap-europe.com>. Składając zamówienie na SWAP-Europe, należy dołączyć fakturę oraz zdjęcie tabliczki znamionowej.
- d) Przed demontażem maszyny należy skontaktować się ze stacją naprawczą w celu zapewnienia jej dostępności.

Zgłosić się do stacji naprawczej z zapakowaną kompletną maszyną, wraz z fakturą zakupu i arkuszem odbioru stacji, który można pobrać po złożeniu zapytania o serwis posprzedażny na stronie SWAP-Europe

W przypadku maszyn z awariami silników BRIGGS & STRATTON, HONDA i RATO prosimy o zapoznanie się z instrukcją.

Naprawy będą wykonywane przez zatwierdzonych producentów silników tych producentów, patrz ich strony internetowe:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić zwrot towaru po sprzedaży lub zapakować urządzenie w podobny karton o tych samych wymiarach.

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących naszego serwisu posprzedażowego, mogą Państwo złożyć zapytanie na naszej stronie internetowej <https://services.swap-europe.com>

Nasza gorąca linia jest do Państwa dyspozycji pod numerem +33 (9) 70 75 30 30.



12. WYŁĄCZENIA GWARANCJI

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Uruchomienia i ustawień produktu.
- Uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu.
- Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Uszkodzeń powstałych w wyniku montażu lub uruchomienia niezgodnego z treścią podręcznika.
- Awarii związanych z karburacją dłuższą niż 90 dni i zanieczyszczenia gaźnika.
- Czynności związanych z konserwacją okresową i standardową.
- Czynności związanych z modyfikacją i demontażem, które unieważniają gwarancję.
- Produktów, których oryginalne oznaczenie uwierzytelniające (marka, numer seryjny) zostało zniszczone, zmienione lub usunięte.
- Wymiany materiałów eksploatacyjnych.
- Użycia nieoryginalnych części.
- Uszkodzenia części na skutek uderzenia lub rozprysków.
- Awarii akcesoriów.
- Wad i ich skutków związanych z jakąkolwiek przyczyną zewnętrzną.
- Utraty elementów i ubytku spowodowanego niewystarczającym dokręceniem elementów.
- Elementów tnących i wszelkich uszkodzeń powstałych na skutek poluzowania się części.
- Przeciążenia lub przegrzania.
- Słabej jakości zasilania: wadliwe napięcie, błąd napięcia itp.
- Uszkodzeń wynikających z braku możliwości korzystania z produktu w czasie wymaganym do przeprowadzenia naprawy oraz, bardziej ogólnie, kosztów unieruchomienia produktu.
- Kosztów zewnętrznej niezależnej opinii opartej na wycenie stacji naprawczej SWAP-Europe
- Użytkowania produktu z wadą lub pęknięciem, które nie zostało natychmiast zgłoszone i/lub naprawione przez SWAP-Europe.
- Spadku jakości spowodowanego transportem i składowaniem*.
- Uruchamiaczy po ponad 90 dniach.
- Oleju, benzyny, smaru.
- Uszkodzeń wynikających z użycia niewłaściwych paliw lub smarów.

* Zgodnie z przepisami transportowymi, szkody powstałe na skutek transportu należy zgłaszać przewoźnikom najpóźniej w terminie 48 godzin od ich stwierdzenia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru.

Ten dokument stanowi dodatek do instrukcji, lista nie jest wyczerpująca.

Uwaga: wszystkie zamówienia należy sprawdzać w obecności doręczyciela. W przypadku jego odmowy należy po prostu nie przyjąć dostawy i powiadomić o tym fakcie.

Przypomnienie: Rezerwacje nie wykluczają powiadomienia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru w ciągu 72 godzin.

Informacja:

Urządzenia termiczne należy poddawać konserwacji zimowej każdego sezonu (usługa dostępna na stronie internetowej SWAP-Europe). Akumulatory należy ładować przed rozpoczęciem składowania.

FEIDER

MACHINES



CE

BUILDER SAS
32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux - Francia
Wyprodukowano w ChRL